



F.C. KØBENHAVN-RANDERS FC

SØNDAG DEN 31. MAJ KLOKKEN 17.00 I PARKEN



Den bedste sæson

Endnu mangler 93-94 minutter mod Randers FC i årets SAS Liga, men hvor er det vidunderligt allerede at kunne konkludere, at den snart forgangne sæson ubetinget er den bedste i F.C. Københavns 17-årige historie.

Lad blot resultaterne tale for sig selv: Det syvende mesterskab, den fjerde pokaltitel og det tredje gruppespil i en europæisk turnering (i træk).

Læg dertil, at vi for første gang kvalificerede os til europæisk fodbold i forårssæsonen.

End ikke den største kritiker af Byens Hold vil i disse uger modsige mig, når jeg påstår, at årets triumfer ikke er tilfældige.

På den lange bane har vi nu i et tocifret antal år arbejdet på at skabe et ledelsesmæssigt, organisatorisk og økonomisk bæredygtigt grundlag for den største og mest troværdige

sportslige satsning i dansk klubfodbolds historie.

På den mellemlange bane har vi i nogle sæsoner arbejdet med struktur og spillestil med det klare sigte at blive i stand til at balancere de ambitiøse nationale og internationale målsætninger over hele sæsonen. Og flere sæsoner i træk.

Og på den lidt kortere bane (sæsonen) har træ-

ner og spillere leveret en fremragende og vedholdende indsats under det størst mulige pres, hvilket aftvinger dyb respekt. Ikke mindst afslutningen på sæsonen dokumenterede, at vi har mænd af rette støbning på bænk og bane i F.C. København. Denne konstatering er også en cadeau til OB og Brøndby IF, der er i den bedste superliga nogensinde fulgte løverne næsten helt til dørs.

Uden at nævne Janteloven med mere end et ord, så er en cocktail af selvværd,

ambition, vedholdenhed og langsigtet perspektiv ikke just danskernes foretrukne eliksir. En væsentlig del af vores national karakter hylder det beskedne, det uforpligtende og det impulsive. Ganske vist hylder vi vindere, men det er næsten udansk at vinde for ofte, og i den forbindelse skal jeg allerede nu advare vores omgivelser: Vi er så langt fra mætte.

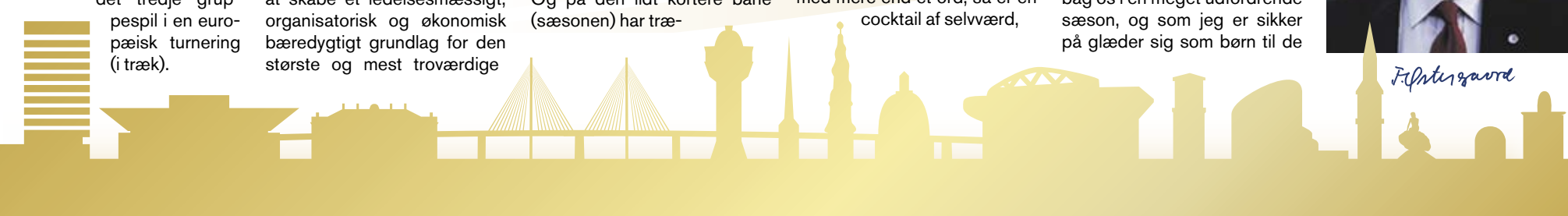
Afslutningsvis en stor tak til de kommercielle samarbejdspartnere og fans, der har stået bag os i en meget udfordrende sæson, og som jeg er sikker på glæder sig som børn til de

udfordringer i ind- og udland, der venter Ståle Solbakken og truppen efter en kort ferie.

Velkommen til spillere, ledere og fans fra Randers FC og til dommerne.



F. Jørgensen





(Guld)ringen er sluttet!

af *Torkil Fosdal*

SAS Liga-sæsonen begyndte mod Esbjerg fB og Randers FC i juli – og ringen bliver sluttet med den guldgivende sejr i Esbjerg og søndagens opgør mod Randers FC i PARKEN.

De nybagte mestres sæsonforberedelser blev indledt for elleve måneder siden med en flot sejr over UEFA Cup-vinderne fra Zenit Skt. Petersborg, der blev besejret 2-0 i Helsingør. Dengang bar Michael Gravgaard stadig anførerbindet, men et par uger senere blev han solgt til franske Nantes. I stedet kom tre nye ansigter til i juli: Thomas Kristensen, César Santin og Peter Larsson.

Trods en smal 1-0-sejr i SAS Liga-premierer mod Esbjerg fB var holdet endnu ikke helt sammenspillet i de første kampe i august, men støt og roligt fandt man ind i en stabil rytme, der sendte point på kontoen uge efter uge, og løverne holdt sig fremme i toppen af tabel-len sammen med OB og FC Midtjylland.

I UEFA Cuppen havde fire sejre over Cliftonville FC og Lillestrøm banet vejen for afgørende kvalifikationskampe til gruppespillet mod FC Moskva, og med en stærk 2-1-sejr i

Moskva og 1-1 hjemme blev pladsen sikret for andet år i træk.

I den hjemlige liga tabte Byens Hold kun to kampe i efteråret, men nåede alligevel aldrig at ligge nummer et inden vinterpausen. Det fortalte sit tydelige sprog om en usædvanlig jævnbyrdig liga, hvor Brøndby IF i løbet af efteråret havde arbejdet sig frem til at kunne overvinde på førstepladsen – to point foran FCK og fire point foran OB.

I vinterpausen ankom Johan Wiland, Dame N'Doye og Martin Vingaard, mens Rasmus Würtz blev udlejet til Vejle og José Junior til FC Nordsjælland. I en meget afgørende forårspremiere i Brøndby sikrede Ailton en vigtig 1-0-sejr, der dels sendte københavnere til tops og dels markerede indledningen på et fantastisk forår for den sympatiske brasilianer.

Både FCK, Brøndby og OB blev ved og ved med at hente point i løbet af foråret, og da OB vandt 3-2 i fjerdesidste runde

så det pludselig meget svært ud for Ståles »nye« hold. Men på en historisk uge gik alt op i en højere enhed med 4-0 over Brøndby IF, pokalfinalesejr over AaB og 1-0 i Esbjerg, mens Brøndby satte point til i Århus.

Derfor er der kun æren på spil, når Randers FC kommer til PARKEN på søndag. John Faxes mandskab kan dog – ligesom AaB i pokalturneringen – kvalificere sig til europæisk fodbold ved at lægge sig i kølvandet på FCK. Randers FC ligger nemlig nummer to i Fair Play Ligaen efter FCK, og er dermed så godt som sikre på en Europa League-plads til efteråret.

F.C. København

- Jesper Christiansen
- Zdenek Pospech
- Niclas Jensen
- Hjalte Nørregaard
- Ulrik Laursen
- Ailton Almeida
- William Kvist
- Morten Nordstrand
- Jesper Grønkjær
- César Santin
- Peter Larsson
- Atiba Hutchinson
- Dame N'Doye
- Mikael Antonsson
- Thomas Kristensen
- Oscar Wendt
- Martin Vingaard
- Johan Wiland
- Libor Sionko
- Mathias »Zanka«
- Jacob Neestrup
- Danni Jensen
- Jacob Albrechtsen

Cheftræner: Ståle Solbakken

Ass. træner: Bård Wiggen

Fysisk træner: Anders Storskov

Målmandstræner: Per Wind

Randers FC

- Kevin Stuhr Ellegaard
- Allan Olesen
- Bobbie Friberg da Cruz
- Issah Ahmed
- Jan Frederiksen
- David Addy
- Søren Pedersen
- Tobias Grahn
- Søren Berg
- Mikkel Beckmann
- Jonas Damborg
- Kenneth Møller Pedersen
- Ricki Olsen
- Carsten Fredgaard
- Tiago Targino
- Bedi Buval
- Emil Ousager
- Robert Arzumanyan
- Peter Friis Jensen
- Marc Nygaard
- Tidiane Sane
- Kian Christensen
- Mads Fenger

Cheftræner: John Faxe Jensen

Ass. træner: Stig Tøfting

Kampens dommere

Dommer: Claus Bo Larsen

Linjevogtere: Bill Rene Hansen
Ole V. Hansen

F.C. København | Øster Allé 50 | 2100 København Ø
Tlf.: 35 43 31 31 | www.fck.dk | www.parken.dk

Best. formand
Flemming Østergaard

Adm. direktør
Dan Hammer

Sportsdirektør
Carsten V. Jensen

Cheftræner
Ståle Solbakken

Ass. træner
Bård Wiggen

Fysisk træner
Anders Storskov

Målmandstræner
Per Wind

Læger
Morten Boesen
Anders Boesen

Fysioterapeuter
Jørn Tychsen
Christian Tychsen

Massør
Jesper Larsen

Materialemand
Preben Jet Jensen

Ansv. redaktør
Charles Maskelyne

LAYOUT
Thomas Vinther

Fotograf
Niels Jørgensen,
Congo Huset



MESTRENE.DK



150,-



150,-



100,-



100,-

KAN KØBES PÅ SUPERSHOPPEN.DK

NU ER DANMARKS BEDSTE KORT BLEVET ENDNU BEDRE

Guldkortholdere får blandt andet gratis adgang til F.C. Københavns første Europa Cup-hjemmekamp – og i gentegningsbonus får kort-holdere to gratis billetter til én af F.C. Københavns hjemmekampe

SE MERE PÅ KLUBFCK.DK ...



Når rengøring igen er blevet et håndværk



Daglig Rengøring • Vindues Polering • Ejendoms Service

Et udpluk fra vort kundearkiv:



Danmarks Nationalbank



Diamanten



Man B&W Diesel A/S



Parken



PricewaterhouseCoopers

Anders Andersen's Rengøring



Rugvænget 40, 2630 Taastrup
Telefon 43 99 99 99

Friis Hansens Vej 2, 7100 Vejle
Telefon 75 85 49 99

www.aaren.dk • email: salg@aaren.dk

Hovedsponsor								
Super								
Liga								
Produkt	Bacher Bauhaus	Ape Invest Frisko A/S	Glidov Finans Hatting Bageri A/S	Urban Maxin Denmark	PARKENS Privathospital Privathospitalet Hamlet A/S	uhlsport scandinavia AB Select Sport A/S	Øresundsbro Konsortiet Haribo Lakrids A/S	
Klub 100	Aaløse Marketing AGA A/S AJ Produkter A/S AKD Gruppen ALK-Abello A/S Anchers Gulvservice A/S Anker & Genz A/S Applicon A/S Audio Visuelt Centrum Bech-Hansen & Studsgaard A/S Bella Vista Travel A/S	Benconi Vinimport Bent U. Nielsen BilXperten BN Agentur A/S Bonelli's Guld, Sølv & Ure Casino Copenhagen City Container I/S Continental Dæk Danmark A/S Creuna Danmark A/S DanBølg v/Holm & Hauberg Dansk Sportseksponering	Diplom-Is Danmark Effector Communications Elos Pinol A/S Eriksson Stilladser ESG Rengøring ApS EuroPark A/S FB Gruppen Forstædernes Bank Hellerup Fujiitsu Geogia-Pacific Scandinavia Glenco A/S Grey Global Nordic Hansholm Fisk & Skaldyr A/S Hellerup Byg	H. Helbo Hansen A/S Herome Danmark Herstal A/S Hoffmann IdeMøbler Varde IJS Ingeniørfirmaet ApS IM Service ISS Facility Services A/S Jakon A/S J. Haunstoft ApS J.K. Sikring J S Ventilation a-s Junkers Industrier A/S K.C. Frugt ApS	Kaj's TV Inspektion Ken Storkøkken Kjær & Sommerfeldt A/S Kobberøe Konceptbureauet LeBock Fotdejt ApS Luxe Malermester Nielsen & Søn Jakob A/S Mars Danmark Mentor Fashion Movement Travels Moving Pro A/S MT Højgaard A/S	MyTravel Denmark A/S NCC Construction Danmark A/S Net-ads ApS N&K Spedition A/S Nielsen & Christensen NORRIQ Netpartner A/S Revisionsaktieselskab NordicGSA Norrporten NSR Advokatfirma Nybolig Erhverv, København O.K. Shipping I/S Optimal Frugt Pantom A/S	Peterson Packaging A/S Pitten Husum PRIME CARGO A/S PROACT Systems A/S REKA GRUPPEN A/S Rosendahl's Bogtrykkeri Scan Global Logistics Schultz A/S Schlütz Festudlejning Schultz A/S SEB Asset Management Semlesolution Spar Nord Bank A/S	SR Furniture Group ApS TET TFC Fast Food A/S Thylander Timbra A/S Trio Biler Ubisoft A/S UBRO A/S Udbudsvagten ApS Unigraphic Scandinavian Victoria Properties A/S Vridsløsemagle Turiststart Wyrwik Revisions- & Konsulent.
F.C. Company Club	2ndC Danmark A/S Abakion a/s ACE European Group Denmark ACS -Trælast A/S Ad Pepper Media Danmark A/S Advokatfirmaet Eritzøe Affecto Aktieselskabet Arbejdernes Landsbank Alex Jensen & Søn ApS Alm. Brand Sjøælland A.M. Rosengaard A/S Frugt Engros Amager Fiskehus ApS American Express Business Travel Andreasen & Elmggaard A/S Anlægsgartner Søren Eisbo Arkitek A/S ATEK Teknik A/S A-V-N Maskin A/S B1903 Backhaus Indretning Ballerup-Smerum Kloak Service A/S Balslev Rådgivende Ingeniører A/S Bardi Køl & Klima A/S Barista Coffee House BEA Systems Bellevue Tours A/S Bjorn Thorsen A/S Boasko A/S Bodega Fidusen Boresko totalkontor Boss Company ApS.	BrandVision ApS Brdr. Alex Petersen Bruno Weile Chemicals ApS Café Petersborg Café & Restaurant Theodors Castor Data Centerbagøren Frederiksværk ApS. Centertryk A/S CFT Tandhjulsfabrik A/S CGL Gruppen Holding aps Clipper Group A/S Colas Danmark A/S Conscia A/S Consendo Administration aps. Copenhagen Catering Cortex Consult A/S Crumpler.dk, c/o Mola retail a/s D.B.N. Malerfirma Swedish Food Co. Dagbladet Børsen A/S Dahl Advokatfirma Dahl & Kjærgaard Human Resources DAKI A/S Dalby Malerservice Dampskibsselskabet NORDEN A/S Dan Cargo DanContainer Dan-Ejendomme A/S Dan Hostel City Danica Capital Danisco Sugar A/S Dansk Lyn Transport	Dansk Stillads Service A/S Dansk Tele Support A/S De forenede Damvaskerier A/S DHL Global Forwarding A/S DIAGEO DENMARK A/S Discovery Communications Nordic A/S DSI A/S Ecolab Element ApS Elements Copenhagen EN Gardiner Enalyzer A/S Estate Company Estate Group Etrade Bank A/S Euromaster Hjulcentret Event Group ApS Experian A/S Fairpoint Lifestyle A/S Falck Danmark A/S Falsing El & VVS Comfort A/S Fenst Totalentreprise ApS Finnemansk Fabrik ApS. Flytteforretningen Axdal A/S Forlaget Coronet A/S Fortroligt Framework Consulting Tesa A/S Garanti Invest Graphic Computer Support A/S Grøning Arkitekt Grøften Restaurant Gyproc A/S	Habro Gruppen Handling-Danmark Aps. HC Service A/S Hela Wine & Spirits ApS. HERTZ Lease Dansk Lift A/S Hillestrøm VVS ApS HOH Water Technology A/S Hordals Køleservice ApS. IAT A/S IDA Service IDEAPOWVER ApS. ID Tyk IJ-Container ApS. Indoor Ski Industri-Filter A/S Intra Products A/S Itavis Storage Solutions ApS Itavis Services Jannerup Offset A/S J & J Development aps J.A. Diamantboring A/S JD-transport A/S John Jensen A/S Jep-IT Consulting Aps. JLG Entreprise A/S Johnson Technica A/S Johnson & Johnson Kanal Cafeen Kawal Graphic KB Hallen-Restaurant Kelly Services Keycab ApS. KFM-Transport	Kims A/S Kjaerstrup Chokolade By Hand ApS. Krud Olsen VVS Koldby Optik Kraft Foods Danmark ApS Kris-danmark K.T. Isolering - Stocker VVS Lars Christiansen Muremester LCH A/S LD Betalingsystemer A/S LD Kontorbeplanning ApS Lexmark Danmark Lightship Chartering A/S Lindab A/S Malerfirma Schmeer & Plam A/S Malermester Heine J. Melgaard Malermester Lars Johansen Mediacenter Danmark A/S Media Insurance Brokers A/S Melbye Metz A/S Merrill Coffee Systems A/S Michelsen & Rasmussen A/S Maxium Danmark A/S Microsoft Danmark A/S Modo Mogens Alex Petersen MS Total VVS A/S M T Gulvdesign Murerfirmaet H.P. Jensen Muremester J. Botner Muremester Jens Norager Muremester John S. Pedersen A/S NavCom A/S	Noka Holding A/S Nordea A/S Bank Danmark Nordisk Company Nordjyske Bank A/S Normann & Kock ApS. Norma Vinimport I/S Nota Bene Radio Nybolig Vordingborg Nyhedsavisen O.C. Bjerregaard A/S Office Nordic Oleum Olea Foods Aps. Ottzen & Co. Outcom A/S Pakkeriet Paramount Home Entertainment PensionDanmark Pernod Ricard Danmark A/S Per Porsborg Flytteforretning Personaleforeningen SEB Peter Warberg Lovgreen ApS. Pixeline Polar Overfladeteknik Politiken Annoncer PPG Coatings Danmark A/S Promando A/S Pramal Industrilakering A/S PT FINANCE ApS. PWJ Rengøring Riskpoint A/S PR Reklame Restaurant Balka Strand Retailsetskabet af 1. juni 2000 A/S Rico's TV-Inspektion	Robert Bosch A/S Rockfon Bosch Security Systems Roela A/S Rose Holm Rust ApS SAPA Kontorcenter A/S S. A. Christensen & V. Kjærulff Statsautoriseret Revisionsaktieselskab Semler Services A/S SHARP Digital Center Sigurd Müller Vinhandel A/S Sille H. Blomster SIPA / Martin Almdal Skishop ApS SKI TOTAL A/S SOS International A/S Speciel Brød aps. Stacey Europe/Safeway Stange & Johnsen Aps. Steinse Liftcenter ApS. Sunrise Reklamebureau A/S SuperBest Solrod Svend Fischer A/S Sæbe Compagniet aps Tægu Tec Scandinavia A/S TK.B. Shipping A/S Tech Data Denmark Tegneriet ApS. Teleperformance A/S TET A/S The LAB ApS. TM Telemarketing Tordrup Consulting	Travel Sense A/S Trionan I/S Transcom Credit Management Services A/S TS Transport-Service A/S Unilever Danmark A/S Uponor VVS V. Lauridsen Totalbyg ApS. V & S Distillers Valora Trade Denmark A/S Vaskehøldet.dk Venzo A/S Vestergaard & Nielsen A/S Vetrotech Saint-Gobain North A/S Vignoble Østjysk Vinforsyning VIP Service Virklund Sport Vinther & Strøm A/S W. Johansen VVS ApS. Waterproof Xstream ApS Zederkof A/S Zenitel Denmark A/S Zolitionz Zyxel Communication A/S Øens Murerfirma A/S Øjenlæge Sten Asboe Østblik-VVS ApS. Aachmann Service Aalborg Flag & Sport ApS
Øvrige	Charles Nielsen VVS A/S Christian Olesen & Co. A/S Hellerup Træfældning/Nordisk Træfelyt	Jørgensen & Søner A/S Krone Kapital A/S Thy Data	Tømrermester Michael Bjørk SuperBest / Virum Urtehuset Kirkebjerg SGD-Group IP Vision	Klem & Kokken Brøndum A/S G. Tscherning A/S MediGroup ApS BC Catering Nykøbing F. A/S	NKR Nedbrydning A/S Lindpro A/S Personalebureauet Industrikomponenter A/S	Thorn Lighting Ibas BA Elevator Lemvig-Müller Jacobsen & Co. Krone Kapital	Netop Solution Ibas BA Elevator Lemvig-Müller Jacobsen & Co. Krone Kapital	Runge Service Tectura Magnetix Hertz Materiel

